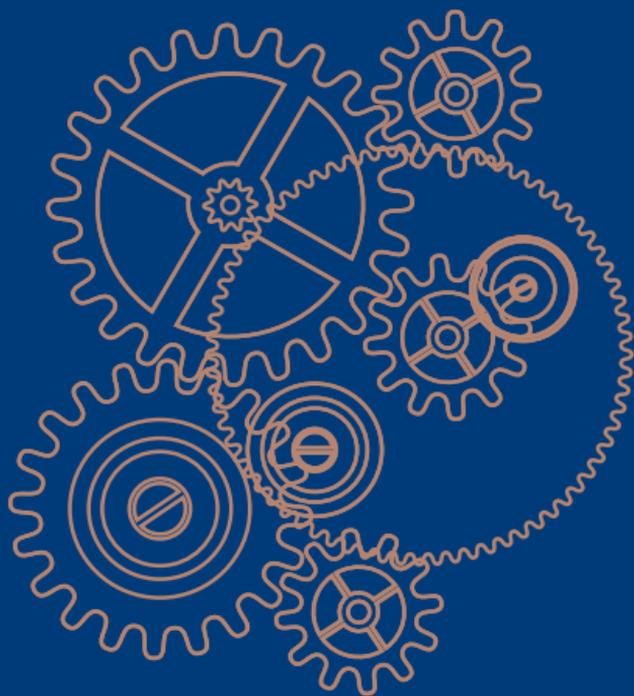


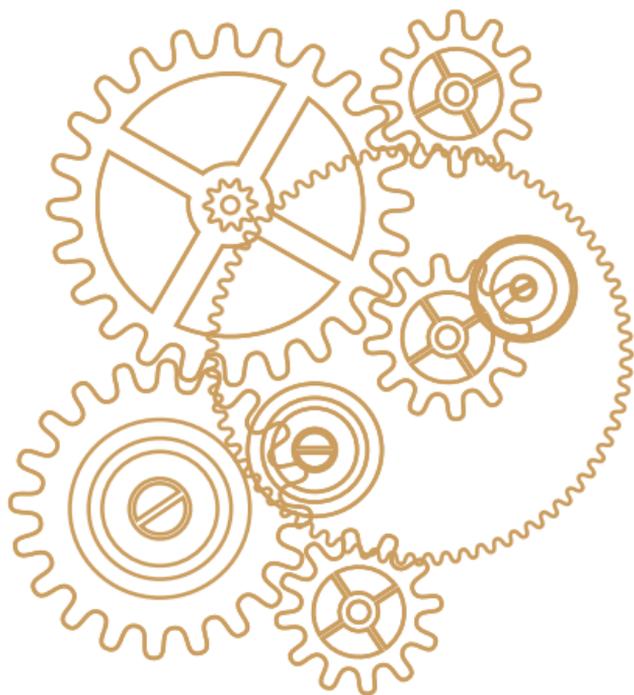
Consiglio d'Europa



PASSAPORTO

*per i tuoi diritti*

Consiglio d'Europa



PASSAPORTO

*per i tuoi diritti*

## Un invito al viaggio

La vita è un viaggio straordinario, che intraprendiamo insieme a molte altre persone. Noi tutti desideriamo che il nostro cammino sia il più sicuro, appassionante e felice possibile. Il miglior mezzo per riuscirci è quello di rispettare i diritti degli altri. È una regola che vale per tutti, bambini e adulti.



Se hai meno di diciotto anni, hai inoltre un certo numero di diritti specifici. L'elenco di tali diritti e delle misure che i governi devono attuare per aiutarti a esercitarli è enunciato nella Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti dell'infanzia del 1989.



Ti è stato certamente insegnato che ci sono cose che non hai il diritto di fare o di dire. Non hai il diritto di danneggiare le proprietà altrui, di rubare, ferire o insultare la gente. Lo sapevi, però, che hai anche dei diritti?

Questo passaporto ti permetterà di intraprendere un viaggio alla scoperta di alcuni dei tuoi diritti. Il viaggio comporta sei brevi soste prima dell'arrivo alla destinazione finale. A ogni sosta, imparerai qualcosa di più sui tuoi diritti e ti sarà proposto un piccolo esercizio. Dopo averlo svolto, otterrai un visto per i diritti che hai appena esplorato, grazie al quale sarai in grado di difenderti meglio quando la gente non rispetta i tuoi diritti e sarai inoltre capace di aiutare altri bambini a fare rispettare i loro diritti.



Prima sosta —

*Il diritto alla sopravvivenza,  
alla protezione e allo sviluppo*

## La tua sopravvivenza, la tua protezione e il tuo sviluppo

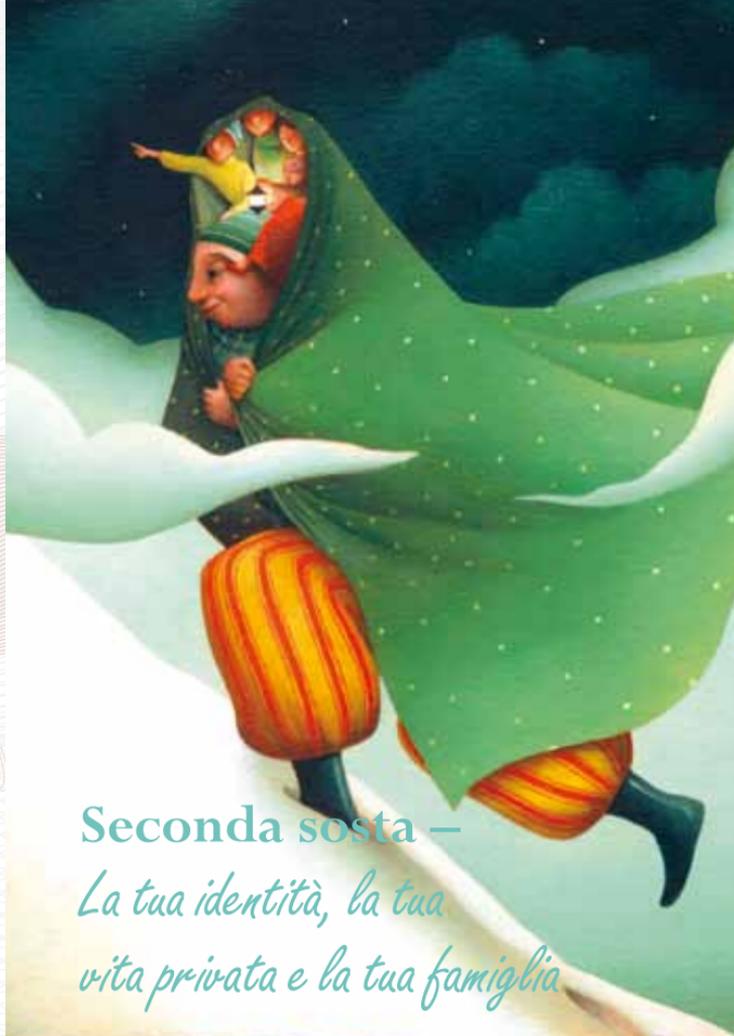
- Hai diritto alla protezione dei tuoi interessi in tutte le decisioni che ti riguardano e a non subire discriminazioni, motivate, ad esempio, dalle tue origini, opinioni, convinzioni o sesso.
- Hai diritto alla vita e a uno sviluppo equilibrato e sano a livello fisico, mentale, spirituale, morale e sociale.
- Hai il diritto di soddisfare tutte le tue esigenze basilari, quali l'alimentazione, l'abbigliamento, l'alloggio e la salute.



- Hai il diritto di essere protetto da qualunque forma di sfruttamento, abuso e violenza fisica e psicologica, ivi compreso in ambito familiare e nelle istituzioni minorili.
- Hai diritto a un livello elevato di istruzione, che garantisca il pieno sviluppo della tua personalità, dei tuoi talenti e delle tue capacità. L'istruzione che ti è impartita deve insegnarti a rispettare i diritti e le libertà degli altri e prepararti a una vita responsabile in una società libera, in uno spirito di comprensione, pace, tolleranza, uguaglianza e amicizia tra tutti i popoli.
- Hai diritto all'accesso ad una informazione diversificata e obiettiva.
- Nel caso tu soffra di una disabilità mentale o fisica, hai il diritto di condurre una vita dignitosa, in modo da poterti integrare nella società, sviluppare la tua personalità e godere della massima autonomia.
- Hai diritto al riposo, al tempo libero, al gioco e alle attività ricreative, artistiche e culturali in un ambiente adatto alla tua età, che rispetti i tuoi diritti.

## Per ottenere il visto:

Parla con il tuo insegnante e proponi per spiegare questi diritti ai tuoi compagni di classe. Puoi anche proporre di realizzare un poster per la scuola.



**Seconda sosta –**  
*La tua identità, la tua  
vita privata e la tua famiglia*

## La tua identità, la tua vita privata e la tua famiglia

- Hai diritto a un nome, a una cittadinanza e alla protezione della tua identità. Se appartieni ad una minoranza etnica, religiosa o linguistica, non puoi essere privato del diritto di condurre la tua vita culturale, di praticare la tua religione o di utilizzare la lingua del gruppo cui appartieni.



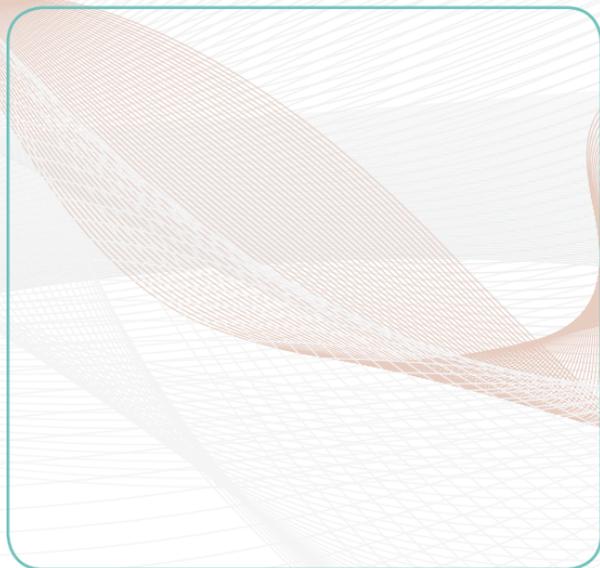
- Ti è riconosciuto il diritto alla protezione della tua privacy. Non è ammessa nessuna interferenza illegale nella tua vita privata o in quella della tua famiglia. Il tuo domicilio, la corrispondenza, il tuo onore e la tua reputazione sono protetti dalla legge.

- I tuoi genitori hanno la responsabilità comune di provvedere alla tua educazione e al tuo sviluppo. Essi hanno il diritto e il dovere di guidarti nell'esercizio dei tuoi diritti e nel rispetto dei tuoi doveri.
- Hai il diritto di sapere chi sono i tuoi genitori e di essere allevato da loro, salvo che questo non sia contrario ai tuoi interessi.
- Hai il diritto di sapere dove si trovano i tuoi genitori e di entrare in un altro Stato per raggiungerli. I tuoi genitori hanno lo stesso diritto nei tuoi confronti.
- In caso di separazione, ti è riconosciuto il diritto a essere consultato per tutte le decisioni che riguardano i tuoi rapporti con i tuoi genitori. Nel caso in cui tu sia separato dai tuoi genitori, o da uno di essi, hai il diritto di vederli regolarmente, salvo che questo non sia contrario ai tuoi interessi.
- L'adozione può essere autorizzata soltanto se corrisponde ai tuoi interessi.

## Per ottenere il visto:

Chi sei?

Incolla qui la tua foto



Nome: .....

Cognome: .....

Nazionalità: .....

Nome del padre: .....

Nome della madre: .....

Indirizzo: .....

.....

Sono orgoglioso di .....

.....

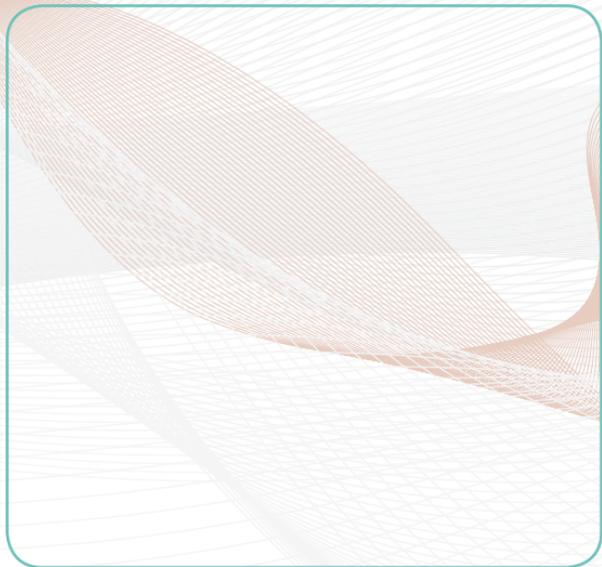
.....

.....

## Per ottenere il visto:

Chi potresti diventare?

Immagina chi sarai nel 2040  
e disegna qui il tuo ritratto



Lingue: .....

Studi: .....

Professione: .....

Passatempi preferiti: .....

Sposato/sposata? .....

Figli? .....

I miei viaggi: .....

.....

.....

.....

.....



Terza sosta –  
*Le tue libertà*

## Le tue libertà

- Libertà di opinione: ti è riconosciuto il diritto, non appena sei capace, di esprimere la tua opinione su ogni questione che ti interessa. La tua opinione dovrà essere presa in considerazione.



- Libertà di espressione: hai il diritto di esprimerti liberamente e di ricercare, ricevere e divulgare informazioni.

- Libertà di pensiero, di coscienza e di religione.
- Libertà di associazione: hai il diritto di associarti ad altre persone e di partecipare a riunioni.

Esistono dei limiti a tali libertà. Devi rispettare i diritti e le libertà degli altri e non devi costituire una minaccia per la società o per te stesso.

## Per ottenere il visto:

Elenca qui sotto le situazioni a casa, a scuola o nella tua città in cui vorresti che venisse chiesto il tuo parere e che fosse preso in considerazione.

### 1. A casa

- .....
- .....
- .....

### 2. A scuola

- .....
- .....
- .....

### 3. Nella tua città

- .....
- .....
- .....

### Per ottenere il visto:

Internet è uno strumento fantastico per imparare e scambiare idee. Può però nascondere dei pericoli. Gioca al videogioco online *Through the Wild Web Woods* (*le insidie della foresta selvaggia del web*) per imparare a difenderti dai pericoli quando navighi su internet. Il gioco esiste in numerose lingue.

[www.wildwebwoods.org](http://www.wildwebwoods.org)



Quarta sosta –  
*Tu e lo Stato*



## Tu e lo Stato

- Lo Stato deve fare tutto il necessario per consentirti di esercitare i diritti e le libertà che ti sono riconosciuti.
- Lo Stato deve proteggerti e assicurare il tuo benessere. Deve aiutare i tuoi genitori, o le persone che si occupano di te, creando istituzioni e servizi incaricati di vigilare sui tuoi interessi e il tuo benessere.
- Se non puoi vivere nella tua famiglia, lo Stato deve proteggerti e aiutarti. Deve trovare una soluzione che prenda in considerazione il tuo passato e la tua cultura, e avrai diritto a che la tua situazione sia regolarmente riesaminata.
- Se sei stato vittima di violenza, lo Stato deve aiutarti e favorire il tuo ritorno a una vita normale.



- Hai diritto alla giustizia. Lo Stato deve garantire che il sistema giudiziario sia adatto ai tuoi diritti e alle tue esigenze specifiche.
- Non puoi essere sottoposto a tortura o a pene crudeli o degradanti.
- Non puoi essere condannato a morte, né all'imprigionamento a vita.









Quinta sosta –  
*Tu e le organizzazioni  
internazionali*

## Tu e le organizzazioni internazionali

Gli Stati hanno istituito numerose organizzazioni internazionali. Alcune, quali le Nazioni Unite e il Consiglio d'Europa, sono state create per tutelare i diritti dell'uomo, prevenire i conflitti e sviluppare società più giuste, prospere e democratiche. Quasi tutte le convenzioni internazionali sono state redatte da queste organizzazioni, che successivamente si adoperano per garantire che gli Stati rispettino i diritti in esse contenuti.

Il Comitato dei diritti del fanciullo vigila sull'applicazione della Convenzione sui diritti dell'infanzia delle Nazioni Unite. Per valutare la situazione di un determinato paese in questo campo, tale Comitato esamina le informazioni fornite dal paese stesso e ascolta le opinioni di istituzioni indipendenti nel campo dei diritti umani (tra cui i commissari /difensori civici per l'infanzia e i mediatori), di organizzazioni non governative (quali le istituzioni assistenziali), nonché i bambini e i giovani.

Dopo avere esaminato tali informazioni, il Comitato dei diritti del fanciullo prepara un documento, chiamato "osservazioni conclusive" relative al paese preso in esame, che espongono la valutazione del Comitato circa i progressi compiuti dal paese per l'applicazione della Convenzione sul suo territorio,

evidenziano i punti che destano ancora preoccupazione e rivolgono delle raccomandazioni su come migliorare la situazione dei bambini in quel determinato paese.



Anche i bambini possono presentare ricorso dinanzi alla Corte europea dei diritti dell'uomo. La Corte, ad esempio, ha condannato uno Stato per violazione della Convenzione, perché non ha tutelato i ragazzi contro le punizioni corporali in prigione, a scuola e in famiglia. Un altro Stato è stato condannato per non essersi occupato di una ragazzina che viaggiava da sola.

Esistono inoltre organizzazioni internazionali che non sono costituite da governi, ma da istituzioni caritative. Svolgono un ruolo molto importante nel consigliare e convincere i governi a tutelare maggiormente i diritti dei bambini.

## Per ottenere il visto:

Cerca su internet:

1. le osservazioni conclusive del Comitato dei diritti del fanciullo relative al tuo paese:  
[www2.ohchr.org/english/bodies/crc/](http://www2.ohchr.org/english/bodies/crc/)  
.....
2. le attività del Consiglio d'Europa a favore dei diritti dei bambini: [www.coe.int/children](http://www.coe.int/children)  
.....
3. le numerosi e interessanti risorse video e audio sui diritti dell'infanzia sul sito internet MAGIC dell'Unicef:  
[www.unicef.org/magic](http://www.unicef.org/magic)  
.....
4. il sito internet della Rete di informazioni sui diritti dell'infanzia, dove potrai trovare un'incredibile quantità di informazioni provenienti da governi, istituzioni assistenziali e organizzazioni internazionali di ogni tipo:  
[www.crin.org](http://www.crin.org)  
.....



Sesta sosta —  
*Difendi i tuoi diritti*

## Cosa fare se i tuoi diritti non sono rispettati?

L'esercizio di alcuni diritti può esserti limitato per ragioni valide, ad esempio per proteggerti da un pericolo importante o in considerazione del tuo livello di maturità o della tua età. Altri diritti, come quelli alla vita, all'educazione, alla salute e alla tutela contro la violenza o lo sfruttamento, non possono mai essere limitati, neppure dai genitori o dagli insegnanti. Se ritieni che i tuoi diritti siano stati violati, puoi:

- parlarne a persone fidate, quali i tuoi genitori, insegnanti, medici, amici, operatori sociali o le persone che si occupano di te;
- chiamare un numero di telefono riservato ai minori vittime di violenze, per parlare con una persona che potrà consigliarti;
- recarti alla polizia, presentare una denuncia e chiedere la protezione dello Stato;
- contattare un difensore civico per l'infanzia, o un'associazione di volontariato che difenda i diritti dei minori;
- in certi casi, puoi anche presentare un ricorso alla Corte europea dei diritti dell'uomo.





## Complimenti!

### Hai ottenuto tutti i visti necessari per difendere i tuoi diritti

Siamo sicuri che hai apprezzato questo viaggio attraverso i tuoi diritti. È importante che tu parli di tutto quello che hai imparato con gli adulti che ti circondano e con altri bambini. Certamente hai moltissime idee su che cosa si potrebbe fare per migliorare la vita di numerosi bambini. Speriamo che farai tutto il possibile perché le tue idee possano essere messe in pratica!



*Tanti auguri di successo da parte  
nostra per le tue future avventure.*

Hai voglia di trasmettere le tue idee al Consiglio d'Europa?

Puoi:

- inviarcì un'e-mail a: [children@coe.int](mailto:children@coe.int)
- inviarcì una lettera o un disegno al seguente indirizzo:  
**“Costruire un'Europa per e con i bambini”**  
**Consiglio d'Europa**  
**F-67075 Strasburgo Cedex Francia**

Non dimenticare di indicare il tuo nome, il tuo paese e la tua età! Pubblicheremo alcuni dei messaggi e dei disegni sul nostro sito web.

**Un album fotografico  
dei miei amici e della  
mia famiglia**







COUNCIL  
OF EUROPE

CONSEIL  
DE L'EUROPE

---

[www.coe.int](http://www.coe.int)